## (別紙1)

## 対マレーシア輸出牛肉取扱要綱

(作 成 日:平成29年11月7日)

#### 1 目的

本要綱は、マレーシアに輸出する牛肉(以下「対マレーシア輸出牛肉」という。)を取り扱うと畜場及び食肉処理場(以下「と畜場等」という。)の認定、食肉衛生証明書発行の手続等を定めるものである。

- 2 対マレーシア輸出牛肉を取り扱うと畜場等の認定
- (1) 対マレーシア輸出牛肉を取り扱おうとすると畜場等の設置者又は営業者は、マレーシアイスラム開発局(JAKIM)による認定又はJAKIMから認められたハラール機関によるハラール証明(以下「JAKIMによる認定等」という。)を受けた上で、当該と畜場等の所在地を管轄する都道府県知事又は保健所設置市長(以下「都道府県知事等」という。)に対し、別紙様式1により、マレーシア政府が提出を求める別添1「APPLICATION FORMS」(英語)、関係書類(英訳)及び対マレーシア輸出牛肉に添付する予定の表示(英語)の見本を添付して申請を行う。
  - \* APPLICATION FORMS は、以下のホームページ参照 http://www.dvs.gov.my/index.php/pages/view/359
- (2) 都道府県知事等は、(1) の申請を受理したときは、次のア〜エの条件に適合することを審査し、支障がないと認めたときは、当該と畜場等を対マレーシア輸出牛肉取扱施設(以下「認定と畜場等」という。)として認定し、施設番号を付与の上、別紙様式2により、別添1、関係書類等を添付して厚生労働省宛て報告する。

  - イ HACCP方式による衛生管理を実施していること。
  - ウ その他と畜場法、食品衛生法等の関係法規を遵守していること。
  - エ 食肉処理場は、と畜場に併設され、とさつ・解体から分割まで一貫して行われていること。
- (3) 厚生労働省は、(2) の報告を受けた場合、当該認定と畜場等の施設番号、名称及び所在地を、別添1に基づく資料を添えてマレーシア政府に通知する。
- (4) マレーシア政府は、書類審査及び現地調査を実施し、認定と畜場等にお

ける食品安全及びハラール保証システムの検証を行う。

- (5) (4) の検証の結果、マレーシア政府により認定と畜場等のマレーシア 向け牛肉輸出が許可された場合、厚生労働省は、当該施設について、厚生 労働省のホームページ上の施設登録リストに掲載する。
- (6) (5) のリストに掲載された日以降に認定と畜場等においてとさつ、解体及び分割され、かつ、4に定める食肉衛生証明書が添付された牛肉は、マレーシア政府により輸入が認められる。

## 3 対マレーシア輸出牛肉の要件

- (1) 日本で生まれ、飼養された牛由来であること。
- (2) と畜場法に基づき実施されたと畜前検査及びと畜後検査に合格し、と畜 時に伝染性疾病のいかなる兆候も認められない牛由来であること。
- (3) 牛肉は、別添2のマレーシアの微生物の基準を満たし、病原微生物及び有害物質に汚染されていないこと。
- (4) 枝肉は、0℃から4℃で、最低24時間冷蔵庫に保管され、pHは6.0 未満であること。
- (5) 牛肉は、衛生的に包装されていること。
- (6) 包装された牛肉は、冷蔵であれば0から4  $\mathbb{C}$ 、冷凍であれば、-18  $\mathbb{C}$  以下で保管されていること。
- (7)保存料、着色料、又はその他の人の健康に危害を及ぼすおそれのある有害な物質が含まれないよう予防的な措置を執り、牛肉が、人の食用に適するものであること。
- (8) βアゴニスト及びその塩、ニトロフラン及びその代謝物、クロラムフェニュール及びその代謝物が含まれないこと。

## 4 食肉衛生証明書の発行

- (1)マレーシアに牛肉を輸出しようとする者は、当該牛肉の処理を行おうとする認定と畜場等を管轄し、食肉衛生証明書の発行を行う食肉衛生検査所又は保健所(以下「証明書発行機関」という。)に対し、当該牛肉に係る食肉衛生証明書の発行を申請する。なお、電子メール又は輸出入・港湾関連情報処理システム(以下「NACCS」という。)により申請を行う場合にあっては、別添3によることとする。
- (2) "Name of Product"の欄は、厚生労働省のホームページ上の施設登録リストの"Approved Product"に記載されている品目の英語名を正確に記載すること。
- (3) 証明書発行機関は、3に定める要件に従って認定と畜場等において適切に処理され、かつ、関係団体が食肉処理後に発行するハラール証明書が添

付された牛肉について、別紙様式3により食肉衛生証明書を2部(正本、副本)発行する。署名については、カーボン紙を用いて署名を行い、公印については、正本、副本両方に押印する。また、正本及び副本にまたがるように、契印を押印する。

- (3)検査に合格した牛肉を認定と畜場等の外部の施設に搬出し、保管を行う場合であって、食肉衛生証明書の発行時点で荷送人、荷受人又は仕向地が未定である場合には、食肉衛生証明書の該当欄に「×××」と記載の上、再発行が必要である旨を明記して発行し、申請者からこれら記載事項の報告と併せて当該証明書の提出を受けた後に、当該証明書と同日付けで食肉衛生証明書を再発行する。
- (4) 証明書発行機関は、発行した食肉衛生証明書の正本、副本を申請者に交付するとともに、当該正本、当該副本の写し及び関係書類を1年間保管する。なお、未記入の食肉証明書様式については、不正等を防止する観点から、適切に管理する。
- (5) マレーシアに牛肉を輸出しようとする者は、発行された食肉衛生証明書 の正本、副本を対マレーシア輸出牛肉に添付して輸出する。
- (6)申請者は、交付された食肉衛生証明書に対応する牛肉について、ロットの再構成や封印シールの開封等を行った場合には、速やかに当該証明書を返納する。

## 5 不正防止事項

- (1)証明書発行機関は、と畜検査等を経て梱包された後に不正が行われることを 防止するため、対マレーシア輸出牛肉の梱包について、開梱時に破られるよ うな方法で検査済証(別紙様式4)を貼付すること。
- (2) 証明書発行機関は、(1) を行う上での管理方法及び管理記録に関する書類を作成すること。

#### 6 表示事項

認定と畜場等は、対マレーシア輸出牛肉の梱包に、英語で以下の事項が記載された印又はラベルを貼付すること。

- (1) 輸出先国名
- (2) 施設の名称、所在地及び認定番号
- (3) と畜年月日、加工年月日及び/又は製造年月日
- (4) 牛肉の部位及び重量
- (5) 製造ロット番号(製品から原料まで追跡可能な番号)

#### 7 申請事項等の変更

(1) 都道府県知事等は、2の(1) 若しくは(2) の事項又は関係書類について

以下の変更がある場合は、あらかじめ当該変更の内容を、別添1及び関連書類 を添付して厚生労働省宛て報告すること。

- ア HACCP 計画の変更等施設の管理方法の変更
- イ と畜の設備又は機器の変更、製造ラインの増減等作業に影響を与える変更 ウ 施設の住所の変更
- (2) 厚生労働省は、(1) の報告を受けた場合、当該認定と畜場等の変更事項の 内容を、都道府県等から提出された別添1及び関連書類を添えてマレーシア政 府に通知する。
- (3) 都道府県知事等は、認定と畜場等において2の(2)の条件又は対マレーシア輸出牛肉が3の要件に適合していない、7の(1)の変更の手続を行わないことなどにより、当該と畜場等に対して改善指導、食肉衛生証明書の発行停止等の措置を講じた場合は、遅滞なく、当該内容を厚生労働省宛て報告すること。

#### 8 輸入が認められる期間

- (1) 施設のマレーシア政府により輸入が認められる期間は1年であることから、 あらかじめ十分な時間的余裕をもって、マレーシア政府により輸入が認められ た時点から1年以内に、認定と畜場等はマレーシア政府の年間評価のための報 告書を作成し、都道府県知事等へ提出する。
- (2) 都道府県知事等は、(1) の報告書を受理し、内容に支障がないと認めたときは、当該報告書を厚生労働省宛て報告する。
- (3) 厚生労働省は、(2) の報告を受けた場合、当該報告書をマレーシア政府に通知する。
- (4)報告書に基づくマレーシア政府の評価の結果、問題が確認されなければ、輸入が認められる期間は2年延長される。マレーシア政府により輸入が認められた期間の3年目に、マレーシア政府による現地調査が行われる。

#### 9 その他

- (1) 牛肉の輸送温度は、冷蔵であれば0から4 $\mathbb{C}$ 、冷凍であれば-18 $\mathbb{C}$ 以下とすること。
- (2) 都道府県知事等は、証明書発行機関又はその他適切な組織により、認定と畜場等においてハラール処理が適正に行われていることを監督する体制を整備し、実効的に監督を行うこと。

年 月 日

都道府県知事 保健所設置市長 殿

> 申請者 住所 氏名 (印) (法人にあってはその所在地、名称、代表者の氏名)

対マレーシア輸出牛肉取扱施設の認定に係る申請書

対マレーシア輸出牛肉を取り扱う施設として認定を受けたく、下記の関係書類を 添えて申請いたします。

記

- 1 と畜場又は食肉処理場の所在地及び名称(法人にあっては法人番号) (日本 語・英語併記)
- 2 設置者又は営業者の氏名
- 3 添付書類
- (1) JAKIM による認定等を受けたことを証する書類
- (2) 対マレーシア輸出牛肉取扱要綱別添1 (英語) 及び関係書類 (英訳)
- (3) 対マレーシア輸出牛肉に添付する予定の表示の見本(英語)

年 月 日

厚生労働省大臣官房生活衛生・食品安全審議官 殿

都道府県知事等名

対マレーシア輸出牛肉取扱施設の認定について

下記施設を対マレーシア輸出牛肉を取り扱う施設として認定したので、関係書類を添えて報告いたします。

記

- 1 と畜場又は食肉処理場の名称、所在地及び施設番号(法人にあっては法人番号) (日本語・英語併記)
- 2 設置者及び営業者の氏名及び住所(法人の場合はその名称及び所在地)
- 3 添付書類
- (1) 不正防止事項に関する書類
- (2)申請者の提出書類の写し(ただし、対マレーシア輸出牛肉取扱要綱別添1 (英語)は原本)

## (別紙様式3-1 食肉衛生証明書様式)

STANDARD FORM AUTHORIZED BY THE MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

# HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF FROZEN/CHILLED BEEF FROM JAPAN TO MALAYSIA

No.:

		DATE:	(Month/Day/Year)
I. Identification of the prod	lucts		
(Name of products)			
(Number of packages )		(Net weight)	
(Consignor/exporter) (Con	signor/exporter address	5)	
(Consignee/importer) (Con	signee/importer address	)	
II. Origin of products			
Name	Est. No.	Ado	dress
(Slaughterhouse)			
(Cutting/Processing plant)			
Date of slaughter :	l Export Quarantine		

#### I hereby certify that:

- 1) Slaughtering and cutting were carried out at the slaughterhouse and cutting plant approved by the Department of Veterinary Services (DVS), Malaysia.
- 2) Prior to slaughter, the cattle have been examined (ante-mortem inspections) and found to be healthy and free from any clinical signs of infectious or contagious diseases.
- 3) The slaughtered cattle were subjected to post mortem meat examinations and found free from any infectious or contagious diseases lesion in accordance to Standard Meat Inspection procedures of Japan.
- 4) The beef has met microbiological standards of Malaysia and free from pathogens and other harmful contaminants and residues.
- 5) The carcasses have been eviscerated, dressed and held in the chiller at a temperature of 0°C 4°C for a minimum period of 24 (twenty four) hours with pH less than 6 at the approved slaughterhouse.
- 6) The beef have been packed hygienically using new packaging material and labeled indicating the name, address, establishment number of the approved slaughterhouse and stamped with the batch number and date of slaughter.
- 7) The packed chilled beef were stored under sanitary conditions at chilled temperature of 0°C 4°C at the approved abattoir OR
- 8) The packed frozen beef were stored under sanitary conditions at frozen temperature of at least -18°C at the approved abattoir.

## (別紙様式3-1 食肉衛生証明書様式)

- 9) Every precaution had been taken to prevent contamination, treatment with preservatives/colouring matters or other foreign substances injurious to health and that the beef is fit for human consumption.
- 10) Beef does not contain  $\beta$ -Agonists or Nitrofurans and its metabolites or Chloramphenicol(whichever is relevant)

Name of meat inspector:
_
 Official title:
Signature:
<u> </u>
Name of prefecture or city:
1

STANDARD FORM AUTHORIZED BY THE MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

official duplicate copy

......

No.:

# HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF FROZEN/CHILLED BEEF FROM JAPAN TO MALAYSIA

				DATE:	(Month/Day/Year)
I. Identification of the	produc	ts			
(Name of products)	_				
(Number of packages )			(Net weight)		
(Consignor/exporter)	(Consign	or /exporter address	)		
(Consignee/importer)	(Consign	ee/importer address	)		
II. Origin of products					
Name		Est. No.		Add	ress
(Slaughterhouse)					
(Cutting/Processing plant)					
Date of slaughter :	ached Ex	port Quarantin	e Certificate	on:	

#### I hereby certify that:

- 1) Slaughtering and cutting were carried out at the slaughterhouse and cutting plant approved by the Department of Veterinary Services (DVS), Malaysia.
- 2) Prior to slaughter, the cattle have been examined (ante-mortem inspections) and found to be healthy and free from any clinical signs of infectious or contagious diseases.
- 3) The slaughtered cattle were subjected to post mortem meat examinations and found free from any infectious or contagious diseases lesion in accordance to Standard Meat Inspection procedures of Japan.
- 4) The beef has met microbiological standards of Malaysia and free from pathogens and other harmful contaminants and residues.
- 5) The carcasses have been eviscerated, dressed and held in the chiller at a temperature of 0°C 4°C for a minimum period of 24 (twenty four) hours with pH less than 6 at the approved slaughterhouse.
- 6) The beef have been packed hygienically using new packaging material and labeled indicating the name, address, establishment number of the approved slaughterhouse and stamped with the batch number and date of slaughter.
- 7) The packed chilled beef were stored under sanitary conditions at chilled temperature of 0°C 4°C at the approved abattoir OR
- 8) The packed frozen beef were stored under sanitary conditions at frozen temperature of at least -18°C at the approved abattoir.

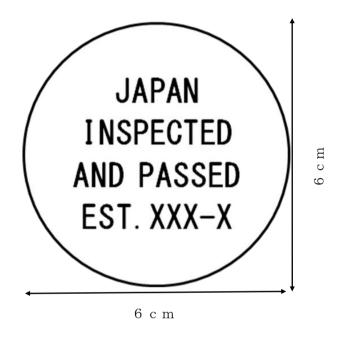
## (別紙様式3-2 食肉衛生証明書副本様式)

9)	Every precaution had been taken to prevent contamination, treatment with preservatives/colouring matters or other foreign substances injurious to health and that the beef is fit for human consumption.
10)	Beef does not contain $\beta$ -Agonists or Nitrofurans and its metabolites or Chloramphenicol(whichever is relevant)
	Name of meat inspector:

Official title:

Name of prefecture or city:

Signature:



フォント: MSP ゴシック太字

年 月 日

食肉衛生検査所長/保健所長 殿

申出者 住所

氏名

印

法人にあってはその所在地、名称、及び

代表者氏名

食肉輸出計画書

平成○○年度の食肉の輸出計画を下記のとおり提出いたします。

記

1. 担当者

部署名:

担当者氏名:

電話番号:

E-mail アドレス:

## 2. 輸出計画

輸出年月	輸出先国・地域	食肉の畜種	数重量





## DEPARTMENT OF VETERINARY SERVICES MALAYSIA Ministry of Agricutture and Agro-Based Industry Malaysia

Wisma Tani, Podium Block, Lot 4G1, Precinct 4 Federal Government Administration Centre 62630 PUTRAJAYA, MALAYSIA Tel: 603-88702000 ; Fax: 603-88885755

## APPLICATION FOR EXPORT OF MEAT, POULTRY, MILK, EGG AND PRODUCTS TO MALAYSIA

Note	<u>2:</u>					
proce	This guideline sets out the information on slaughterhouse and/or meat, milk, egg and its products; processing establishment required by Department of Veterinary Services (DVS) of Malaysia for evaluation to export meat/poultry meat/milk/egg/further processed animal products to Malaysia.					
Pleas	Please feel free to include any additional information and photographs to support your application					
Inad	equate/incomplete submissions may result in delays in processing.					
All i	nformation submitted must be in English.					
(A)	Particulars of Establishment (Please attach Factory Profile)					
(1)	Name of Establishment:					
(2)	Address:					
	Contact person Contact Number e-mail address Faximali Number					
(3)	If Premise is on lease please provide a copy of the leasing agreement					
(4)	Company/Plant Registration No: (Please attach Company Profile)					
(5)	Year Constructed:					

Total Land Area:
Total Built-in Area:
Types of Products Manufactured:  (Please attach Product Profile)
a) List of Products intended for export to Malaysia:
b) Please indicate list of Products and countries products are exported besides Malaysia
Source of Raw Material (Livestock/Poultry/Meat/Milk/Eggs etc):
(Please attach List of Raw Materials and Suppliers of these Raw Materials.  If imported please submit Sanitary/Health/Origin Certificates issued by the exporting coun competent authority and if the imported product is of Halal status, please attach Halal Certificates the Approved Authority  If raw material from local source attached accreditation certificate from competent authority for farm freedom of diseases, practising Good Husbandary Practice, Antibiotic and chemical resmonitoring program dan result, SPS protocol practiced.)
Provides/districts from which the livestock/poultry are obtained for slaughter (if locally obtained).
Whether company's farms, contracts farms or imported.
Brief description of the livestock/poultry and products (meat, poultry, eggs and milk) marketing system in country.
Establishment Approved for Export to:  (List the names of countries, dates of approval, types of products approved, year of first export, dates of most recent export. Attach copy of veterinary health certificate that accompanied the last shipment to each country).

State	whether you have a Quality Assurance Programme Yes/No.
If <b>Y</b> e	es please submit brief description;
a)	<b>Premise</b> ; Building Exterior, Building Interior (Design, Construction Maintenance; Lighting, Ventilation, Waste Disposal, Inedible Areas);
b)	<b>Sanitary Facilities</b> ; Employee Facilities, Equipment Cleaning & Sanit Facilities;
c)	Water Supply, Steam, Ice Quality & Supply;
d)	Transportation; Food Carriers, Temperature Control;
e)	<b>Storage</b> ; Incoming Material Storage, Non-Food Chemical Receiving Storage, Finished Product Storage;
f)	Equipment; Design & Installation, Maintenance & Calibration;
g)	<b>Personnel</b> ; Training (Food Handling & HACCP), Hygiene & H Requirements
h)	Sanitation Program
i)	Pest Control Program
j)	Recall Program
Desc	ation and Layout of Establishment experition of the Area Where Establishment is located: adustrial, agricultural, residential and neighbouring factories etc.)
Layo Estal i	out Plan of blishment including; Location plan to be attached with application showing the nearest tov Floor plan showing Machinery Layout,
iii	Floor plan showing flow process by arrows from raw materials to fin
	products,

	iv Floor plan showing workers entrance, movement into plant and processed
	areas and exiting.
(3)	v Separate rooms for different operations Materials Used &
	Design Floor:
	Walls:
	Ceilings &
	Superstructures: Lighting:
	Ventilation System:
	Footbaths for entrance into slaughter/processing rooms/areas
(C)	Water Supply/Ice
(1)	Source of water:
(2)	Chlorination: (Yes/No)
(3)	Bacteriological examination: (method)
	(frequency)
	(records available): Yes/No
(4)	Ice making machine available in premises: Yes/No
	If yes, capacity of machine:
	Ice storage and capacity:
<b>(D)</b>	Manpower (Please attach Organisation Chart showing Designation and Names of Holders)
(1)	Staff Information (List the number, qualifications and names of professional, technical, general workers, etc. employed by establishment) (Attach List)
(2)	Medical Examination and History
	Are employees medically examined and certified fit to work in a food

preparation establis	hment, prior to employment?:	Yes/No
Annual Health Ch	eck and Records for Workers:	Yes/No
Medical records of	Yes/No	
Uniforms/Attire		
Uniforms:	Yes/No	
Boots:	Yes/No	
Gloves and face m	asks: Yes/No	
Laundry (in-plant or b	y contract):	
Slaughtering Pro	emises	
Equipment		
Attach list of equip	ment (types, brand and manufac	turer) used.
Slaughtering Proces (Attach process flowchd		
Livestock/poultry s	laughtered:	
Brief description		
•		
Line speed		
Food Safety Progran	nmes	
Whether based on I	HACCP concepts or equivalent:	(Yes/No)
	CCP plan, name of the authority that c	· /
State whether testin	gs done in-house or provided by	a service laboratory:
If in-house, list faci		
(Attach a copy of manual Sampling and testing		
r Summer	<u></u>	
Criteria for rejection	n/acceptance of carcases/organs	
Sanitation Sta	ndards Operating	
Procedures: Brief d	1 0	

(Attach copies of the latest daily records of cleaning and sanitizing treatment)
Daily Throughout
Number of shifts:  Slaughter capacity (tonnes) per shift:  Number of working days per week:
Capacity Total annual slaughter capacity (tonnes):
Meat Inspection
By Government Inspectors or Company's QC Staff:
Total number of inspectors, grade, qualification and
training: Number of inspectors per shift:
Inspection procedures:
(Attach a copy of the Inspection Manual)
Criteria of judgement:
Boning/Cutting Room Temperature control features: (Yes/No)
If yes, state temperature:
Capacity:
Storage Facilities For packing/canning
materials For dry ingredients
For chemicals, disinfectants and other cleaning agents
(Attach copies of the latest records).

Offal Handling & Cooling Procedures
Waste Treatment/Disposal
System of delivery of inedible/condemned products for treatment System of waste treatment/disposal System of effluent treatment/disposal Designated disposal centre Daily frequency of disposal for waste and effluent
Processing/Canning Premises
Source of Raw Materials (meat/poultry)
List countries and Establishment Nos. of plants where Raw Materials are obtained for processing/canning. (Attach list)
(Please attach List of Raw Materials and Suppliers of these Raw Materials.  If imported please submit Sanitary/Health/Origin Certificates issued by the exporting country's competent authority and if the imported product is of Halal status, please attach Halal Certificates from the Approved Authority  If raw material from local source attached accreditation certificate from competent authority for the farm freedom of diseases, practising Good Husbandary Practice, Antibiotic and chemical residue monitoring program dan result, SPS protocol practiced.)
Equipment Attach list of equipment (types, brand and manufacturer) used.
Processing Procedures (Please attach process flowcharts of each product)
Brief description of type of products and processing/canning methods: (including time and temperature of processing/canning) (Attach List)
Food Safety Programmes
Whether based on HACCP concepts or equivalent: (Yes/No) (If yes, attach the HACCP plan) State whether testing done in-house or provided by a service laboratory:
If in-house, list facilities and tests:  (Attach a copy of manual)  Sampling and testing procedures:

	Standards Operating
Procedures F	Brief description.
Name and activities	designation of individuals implementing and maintaining SSOF
Attach copie	es of the latest daily records of cleaning and sanitizing treatment.
Daily Throug Number of sh	•
Production (t	onnes) per shift:
Number of w	orking days per week:
Capacity	
Total annual	production (tonnes) of each product:
Storage Faci	lities
For p	acking/canning materials
For d	ry ingredients
Fora	hemicals, disinfectants and other cleaning agents:
roi c	h coming of the latest records)
	h copies of the latest records)
(Attaci	
(Attack	
(Attack Chillers/Free Numbers, ty	ezers
(Attack Chillers/Free Numbers, ty) Waste Treati	pe (static, air blast, etc./ammonia or freon), capacity:

	Daily frequency of disposal for waste and effluent:
	Welfare/Washing Facilities
	Staff canteen(s)
,	Toilets
	Lockers
	Changing rooms
	Shower facilities
	Hands-free operated features for taps and toilet flush
	Disposal towels and hand disinfectant

Company Name a Stamp  Company Name a Stamp
Stamp  Company Name a
Authority of Expo

For Official Use Only (DVS Malaysia)	
Comments:	
Name:	_
Designation of DVS Officer:	
Signature and Official Stamp	Date

Veterinary Public Health Division
Department of Veterinary Services
Ministry of Agriculture and Agro-Based Industry Malaysia
Wisma Tani, Podium Block,
Lot 4G1, Precinct 4
Federal Government Administration Centre
62630 PUTRAJAYA, MALAYSIA
Tel: 603-88702000; Fax: 603-88885755

## **CHECK LIST FOR APPLICATION:**

You are kindly requested to check(  $\sqrt{\sqrt{}}$  ) your application against this list before submission to DVS. If your information is inadequate / incomplete, it may result in delays in processing your application.

Name of Establishment	
Establishment No	

INFORMATION REQUIRED BY DVS FOR EXPORT OF MEAT , POULTRY , MILK , EGG AND PRODUCTS TO MALAYSIA	ANNEX	TICK
(A) Particulars of Establishment		
(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) . (12) (13) .		
Copy of veterinary health certificate, which accompanied latest shipment to each importing	Annex A10	
country.		
(B) Location and Layout of Establishment		
(1) (2) (3) .		
Copy of location plan showing clearly the surroundings where the establishment is located	Annex B1	
Layout plans which indicate separate rooms for different operations	Annex B 2(v)	
Layout plans showing personnel/process flow in slaughter/processing plant	Annex B2 (iii,iv)	
(C) Water Supply/Ice		
(1)_(2)_(3)_(4)		
(D) Manpower		
(1)_(2)_(3)		
List of number, qualifications and names of professional, technical, worker.	Annex D1	
(E) Slaughtering Premises (If applicable)		
(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) .		
List of equipment used, the types, brand and manufacturer.	Annex E1	
Process flowcharts for slaughtering.	Annex E2	
Copy of QA/HACCP Programme./ HACCP Certificate	Annex E3 (i)	
List of facilities and tests of samples, if done in-house.	Annex E3 (ii)	
Copy of SSOP programme and the latest daily records of cleaning and sanitising treatment	Annex E4	
of facilities and equipment.		
Copy of meat inspection manual and criteria of judgement.	Annex E7 (i)	
Copy of the past condemnation record.	Annex E7 (ii)	
Copies of the latest records for storage of chemicals, disinfectant and other cleaning agents.	Annex E9	
(F) Processing/Canning Premises (If applicable)		
(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) .		
List countries and establishment nos. of plants where meat is obtained for processing/canning.	Annex F1	
List of equipment (types, brand and manufacturer) used.	Annex F2	
Process flowcharts for processing / canning	Annex F3	
Copy of QA/HACCP Programme.	Annex F4 (i)	
List of facilities and tests of samples, if done in-house.	Annex F4 (ii)	
Copy of SSOP programme and the latest daily records of cleaning and sanitising treatment		
of facilities and equipment.		
Copies of the latest records for storage of chemicals, disinfectant and other cleaning agents.	Annex F8	
(G) Welfare/Washing Facilities		
(H) Corporate Brochure/Annual Report of Establishment	Annex H (i)	
(I) Photographs of processing flow of products/facilities	Annex H (ii)	
(J) Declaration by Establishment		
(K) Verification by Veterinary Authority		

## PDF to Word

## マレーシアの食肉に係る微生物基準

## (Fifteenth Schedule (Regulation 39) Microorganisms and their toxins

## Table I Microbiological standards)

## 1 一般細菌数

- (1) 一般細菌数が、検体1gにつき10<sup>6</sup>以下でなければならない。
- (2) 培養条件は37℃で48時間とする。

## 2 大腸菌群

- (1) 大腸菌群が、検体1gにつき、50以下でなければならない。
- (2) 培養条件は37℃で48時間とする。

## 電子メール又は NACCS による食肉衛生証明書の発行申請手続

#### 1 食肉衛生証明書の発行申請前の手続

(1) 電子メールにより発行申請を行う場合

食肉を輸出しようとする者(以下「輸出者」という。)は、別記様式5に必要事項を記入の上、以下により年度内の輸出計画書を、書面にてと畜場等を管轄する食肉衛生検査所長又は保健所長あてに提出すること。

- ① 輸出計画は、前年度の輸出実績、当該年度の事業計画などを踏まえ、提出 時点で作成可能な内容を記載すること。
- ② 一つの輸出計画書に、同一の食肉衛生検査所又は保健所で食肉衛生証明書を発行する他の輸出先国・地域向けの輸出計画を併せて記載して差し支えない。
- ③ 輸出先国・地域や輸出する食肉の畜種に追加が生じた場合は、同様式により輸出計画の変更を届け出ること。なお、輸出年月及び数重量に変更が生じた場合にあっては、変更の届出は要しない。
- (2) NACCS により発行申請を行う場合

輸出者は、輸出入・港湾関係情報処理センター株式会社のウェブサイトに掲載されている NACCS 掲示板にアクセスし、同社に対して、輸出証明書等発給申請業務の利用申込みの手続を行うこと。

### 2 食肉衛生証明書の発行申請手続

輸出者は、食肉を輸出しようとする都度、電子メール又は NACCS を利用して、食肉衛生証明書の発行申請に必要な書類を管轄の食肉衛生検査所又は保健所あてに提出すること(その際、発行申請書への代表者印等の押印は要しない。)。なお、電子メールにより発行申請を行う場合であって、1(1)の輸出計画書を予め提出していない輸出先国・地域又は畜種の輸出を行う場合は、必要な書類を郵送等により提出すること。

また、発行申請に当たっては、以下の事項に留意すること。

- (1) 申請に利用する情報システムについて、セキュリティ対策に努めること。
- (2) 食肉衛生証明書は、従来どおり書面による交付となることから、受取方法について証明書発行機関とあらかじめ調整すること。